

Une séance ordinaire du conseil municipal de la ville de East Angus a été tenue au lieu ordinaire des séances de ce conseil au 200, rue Saint-Jean Est, le lundi 1er février 2016 à 19 h.

Sont présents : Son Honneur le maire Robert G. Roy, Mesdames les conseillères et Messieurs les conseillers, Lyne Boulanger, Meagan Reid, Dany Langlois, Nicole Bernier, Nicolas Lagueux et Josée Hayes, formant quorum sous la présidence du maire.

Sont absents : Dany Langlois et Josée Hayes

Bruno Poulin, secrétaire-trésorier est présent.

Est également présent : Normand Graillon, directeur général.

2016-022 OUVERTURE DE LA SÉANCE

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par le conseiller Nicolas Lagueux
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
D'ouvrir la séance du 1er février 2016. Il est 19h.

14 personnes sont présentes dans la salle.

ADOPTÉ

2016-023 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par le conseiller Nicolas Lagueux
Appuyé par la conseillère Meagan Reid
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE l'ordre du jour est accepté tel que modifié.

ADOPTÉ

Période de questions de l'assistance

Une période de questions a eu lieu.

CORRESPONDANCES DU MOIS DE JANVIER 2016

- | | | |
|---|-------|--|
| 1 | FD.60 | Hockey mineur du Haut-Saint-François
<i>Demande de commandite</i> |
| 2 | DA.40 | Cain Lamarre
<i>Offre de services juridiques 2016</i> |
| 3 | DA.40 | Dimonoff
<i>Éclairage</i> |
| 4 | FB.20 | La Légion Royale Canadienne
<i>Remerciements</i> |
| 5 | QA.30 | Ministère des Transports
<i>Demande de réfection de la route 214 – East Angus</i> |
| 6 | FB.20 | Rendez-vous musical East Angus
<i>Remerciements</i> |
| 7 | FD.60 | La Passerelle
<i>Journée internationale des femmes 2016</i> |

2016-024 CORRESPONDANCES DE JANVIER 2016

Proposé par la conseillère Meagan Reid
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE les correspondances du mois de janvier 2016 soient reçues.

ADOPTÉ

2016-025 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

Proposé par la conseillère Nicole Bernier
Appuyé par la conseillère Meagan Reid
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE les procès-verbaux de la séance ordinaire du 11 janvier 2016, ainsi que la séance extraordinaire du 18 janvier 2016 soient acceptés tels que présentés, les conseillères et les conseillers ayant reçu copie.

ADOPTÉ

2016-026 TOUR DE COMMUNICATION – ARÉNA ROBERT-FOURNIER

CONSIDÉRANT qu'il existe une tour de communication sur le toit de l'aréna Robert-Fournier qui est la propriété de la Régie intermunicipale de la région de East Angus;

CONSIDÉRANT que la Régie désire se départir de cette tour car elle n'est plus utilisée par celle-ci;

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par la conseillère Megan Reid
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la Ville demande à la Régie intermunicipale d'incendie de la région de East Angus de lui céder la tour pour 1\$ et que la Ville prenne en charge la responsabilité de ladite tour.

ADOPTÉ

2016-027 DÉPÔT DES DÉCLARATIONS D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES DE TOUS LES MEMBRES DU CONSEIL

Les déclarations d'intérêt pécuniaires de tous les membres du conseil est déposée lors de cette séance telle que stipulé dans l'article 357 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

2016-028 APPROBATION DES COMPTES

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE les comptes figurant sur la liste des écritures de déboursés du compte général du mois de janvier au montant de 213 991.82 \$ ainsi que la liste des écritures de déboursés du compte salaire du mois de janvier au montant de 110 774.43 \$ soient acceptés tels que présentés.

ADOPTÉ

**2016-029 OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION – PRÉVISIONS
BUDGÉTAIRES 2016**

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la Ville abroge la résolution 2016-010.
QUE les prévisions budgétaires 2016 de l'Office Municipal d'Habitation de East
Angus soient acceptées telles que présentées dans le document daté du 20
novembre 2015 représentant un montant de - 735 \$ pour la Ville de East Angus.

ADOPTÉ

2016-030 DÉPENSES INCOMPRESSIBLES 2016

Proposé par la conseillère Nicole Bernier
Appuyé par la conseillère Lyne Boulanger
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE le conseil autorise les dépenses incompressibles d'un montant total
de 4 580 132 \$ décrites à l'annexe "A" jointe à la présente résolution pour en faire
partie intégrante pour l'année 2016, les membres du conseil en ayant reçu copie.

ADOPTÉ

**2016-031 DÉPÔT – PROJET ÉTUDE DE CIRCULATION – PACTE
RURAL**

CONSIDÉRANT que le projet d'étude de circulation ait reçu une note de 91 %
dans la grille de pondération des projets admissibles au Pacte rural.

CONSIDÉRANT que le projet fait partie des actions du plan de développement
local adopté par la Ville de East Angus.

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par la conseillère Meagan Reid
À l'unanimité des conseillers présents, le maire suppléant n'ayant pas voté.
QUE la Ville dépose le projet de l'étude de circulation de la route 214 au Pacte
Rural.
QUE la Ville s'engage à payer 25 % du coût de financement du projet, soit une
somme de 5 350 \$.

ADOPTÉ

2016-032 CONGRÈS COMBEQ – INSPECTEUR MUNICIPAL

ATTENDU QUE le domaine municipal est en constante évolution;

ATTENDU QUE les employés municipaux doivent suivre des formations pour être
à l'affût des changements.

Proposé par la conseillère Meagan Reid
Appuyé par le conseiller Nicolas Lagueux
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
Que le conseil autorise monsieur Jean Dion, inspecteur en bâtiments et
environnement, à participer au congrès de la COMBEQ qui se tiendra du 28 au
30 avril 2016 au coût de 550 \$ excluant les taxes. Il est entendu que la dépense
sera imputée au poste 02-610-00-454.

ADOPTÉ

**2016-033 AUTORISATION APPEL D'OFFRES – GÉNÉRATRICE
RÉSERVOIR**

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger

Appuyé par la conseillère Nicole Bernier

À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.

QUE le directeur des travaux publics, Paul St-Cyr ainsi que secrétaire-trésorier Bruno Poulin soient autorisés à procéder à l'appel d'offres pour une génératrice pour le réservoir d'eau potable.

ADOPTÉ

**2016-034 AUTORISATION APPEL D'OFFRES – TRAVAUX
ASPHALTAGE 2016**

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger

Appuyé par la conseillère Nicole Bernier

À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.

QUE le directeur des travaux publics, Paul St-Cyr ainsi que secrétaire-trésorier Bruno Poulin soient autorisés à procéder à l'appel d'offres pour les travaux d'asphaltage de l'année 2016.

ADOPTÉ

**2016-035 ADJUDICATION DE CONTRAT – OFFRE DE SERVICES
PROFESSIONNELS – ETUDE DE CIRCULATION RUE
ANGUS (ROUTE 214)**

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger

Appuyé par le conseiller Nicolas Lagueux

À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.

QUE la Ville adjuge le contrat de services professionnels pour une étude de circulation rue Angus (route 214), à la firme Cima +, pour un montant de 21 400\$, excluant les taxes, conformément au document daté du 20 janvier 2016.

ADOPTÉ

2016-036 RESURFACAGE – ROUTE 214 - MTQ

CONSIDÉRANT les demandes répétées de la Ville de East Angus pour un réaménagement complet de la rue Saint-François (route 214);

CONSIDÉRANT le refus du ministère des Transports invoquant le fait que cette route présente un bilan sécuritaire satisfaisant;

CONSIDÉRANT qu'en plus de la sécurité, la Ville de East Angus considère important de tenir compte des facteurs sociaux économiques lors d'un réaménagement d'une voie de circulation;

CONSIDÉRANT la dégradation du domaine bâti le long de la rue Saint-François, causé principalement par la circulation de camions;

CONSIDÉRANT que le resurfacement de la route 214 proposé par le ministère fera en sorte de freiner pour les prochaines années tout projet de réaménagement de cette route;

CONSIDÉRANT la Ville de East Angus octroi ce jour même un mandat professionnel à la firme CIMA + pour la réalisation d'une étude de circulation sur la route 214;

CONSIDÉRANT qu'il est prématuré tant pour la Ville que pour le ministère de procéder à des travaux sans avoir en main les résultats de l'étude de circulation;

Il est unanimement résolu

QUE la Ville demande au ministère des Transports d'attendre les résultats de l'étude de circulation avant de procéder au resurfacement complet de la route 214.

ADOPTÉ

2016-037 AUTORISATIONS – CARNAVAL ET PLAISIRS D'HIVER

Dans le cadre du Carnaval d'hiver de East Angus se tenant le samedi 20 février 2016;

Il est proposé par la conseillère Meagan Reid
Appuyé par la conseillère Lyne Boulanger
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.

QUE la Ville autorise la tenue des activités du Carnaval d'hiver de East Angus dans le cadre de Plaisirs d'hiver en collaboration avec la Maison des jeunes Actimaje le samedi 20 février 2016 jusqu'à 1 h sur le terrain du bureau de poste situé au 46, rue Saint-Jean Ouest et à la Vieille Gare du Papier situé au 221, rue St-Jean Ouest;

QUE la Ville autorise l'utilisation de la Vieille Gare du Papier située au 221, rue St-Jean Ouest;

QUE la Ville autorise la vente d'alcool au terrain du bureau situé au 46, rue Saint-Jean Ouest et à la Vieille Gare du Papier situé au 221, rue St-Jean Ouest durant le Carnaval d'hiver de East Angus;

QUE la Ville autorise la fermeture de la rue Saint-Jean Ouest entre la rue Laurier et la rue Angus Nord;

QUE la Ville autorise la circulation de promenade en chevaux organisé par le comité du Carnaval d'hiver de East Angus durant le Carnaval;

QUE la Ville autorise le déploiement d'un feu d'artifice sur le toit de l'Hôtel de ville situé au 200, rue St-Jean Est conditionnellement à l'autorisation du service incendie.

ADOPTÉ

**2016-038 ADJUDICATION DE CONTRAT – RESURFACAGE DES
TERRAINS DE TENNIS**

Proposé par le conseiller Nicolas Lagueux
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.

QUE la Ville adjuge le contrat de resurfacement des terrains de tennis du Parc Rive-Sud, à Revêtements Tennis Sud-Ouest Inc., pour un montant de 13 600\$, excluant les taxes.

ADOPTÉ

**2016-039 ADJUDICATION DE CONTRAT – REVÊTEMENT
EXTÉRIEUR DES BATIMENTS DE PISCINE AU PARC NICOL**

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.

QUE la Ville adjuge le contrat de rénovation du revêtement extérieur du bâtiment des piscines du parc Nicol, à Construction Berchatech, pour un montant de 19 100\$, excluant les taxes.

ADOPTÉ

2016-040 ACHAT DE FIXTURE AU DEL - ARÉNA

Proposé par la conseillère Nicole Bernier
Appuyé par la conseillère Lyne Boulanger
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la Ville adjuge le contrat d'achat de fixture au Del de marque Philips pour l'aréna, à Lumen Sherbrooke, pour un montant de 21 375\$, excluant les taxes.
ADOPTÉ

2016-041 MANDAT MICHEL POULIN – EAU POTABLE

Proposé par la conseillère Nicole Bernier
Appuyé par la conseillère Lyne Boulanger
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la Ville adjuge le contrat de réalisation d'un manuel-guide pour les tournées d'inspection des ouvrages d'aqueduc, à Michel Poulin, pour un montant de 6 200\$, excluant les taxes, conformément au document daté du 25 janvier 2016.
ADOPTÉ

2016-042 DON – HOCKEY MINEUR – 35^E TOURNOI

Il est proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Et appuyé par la conseillère Meagan Reid
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la Ville verse un don de 1000 \$ dans le cadre du 35^e tournoi de hockey mineur.

Il est entendu que la dépense sera imputée au poste 02-110-00-970. **ADOPTÉ**

2016-043 DON – RÉSIDENCE HAUT-SAINT-FRANCOIS – PARTIE DE CARTES

Il est proposé par la conseillère Nicole Bernier
Et appuyé par la conseillère Lyne Boulanger
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la Ville verse un don de 50 \$ dans le cadre de la partie de cartes organisée par les Résidences du Haut-Saint-François.

Il est entendu que la dépense sera imputée au poste 02-110-00-970. **ADOPTÉ**

2016-044 DON – LA PASSERELLE – JOURNÉE INTERNATIONALE DES FEMMES

Il est proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Et appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la Ville verse un don de 50 \$ à l'organisme La Passerelle pour les activités de la journée internationale des femmes du 8 mars 2016.

Il est entendu que la dépense sera imputée au poste 02-110-00-970. **ADOPTÉ**

2016-045 AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT 723 – DÉCRÉTANT L'ANNEXION D'UNE PARTIE DU TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ DU CANTON DE WESTBURY

AVIS DE MOTION est donné par le conseiller Nicolas Lagueux qu'il sera présenté lors d'une prochaine séance le règlement 723 décrétant l'annexion

d'une partie du territoire de la municipalité du Canton de Westbury, plus spécifiquement le lot 4 182 171 du Cadastre du Québec, situé à la jonction des routes 112 et 214.

ADOPTÉ

2016-046 AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT 724 – MODIFIANT LE RÈGLEMENT 534 AFIN D'AUGMENTER LE NOMBRE DE MEMBRE DU COMITÉ DE CONSULTATIF D'URBANISME

AVIS DE MOTION est donné par la conseillère Lyne Boulanger qu'il sera présenté lors d'une prochaine séance le règlement 724 modifiant le règlement 534 afin d'augmenter le nombre de membre du comité consultatif d'urbanisme.

ADOPTÉ

Période de questions de l'assistance

Une période de questions a eu lieu.

2016-047 LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par la conseillère Meagan Reid
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la séance soit levée. Il est 20h13.

ADOPTÉ

**Robert G. Roy, maire
Ville de East Angus**

**Bruno Poulin, secrétaire-trésorier
Ville de East Angus**

En signant le procès-verbal, le maire est réputé avoir signé chacune des résolutions.

Certificats de crédit disponibles

Numéro	Nom
2016-028	Approbation des comptes
2016-029	Office municipal d'habitation – Prévisions budgétaires 2016
2016-030	Dépenses incompressibles 2016
2016-031	Dépôt – Projet Étude de circulation – Pacte Rural
2016-032	Congrès COMBEQ – Inspecteur municipal
2016-035	Adjudication de contrat – Offre de services professionnels – Étude de circulation rue Angus (Route 214)
2016-038	Adjudication de contrat – Resurfaçage des terrains de tennis
2016-039	Adjudication de contrat – Revêtement extérieur des bâtiments de piscine au Parc Nicol
2016-040	Achat de fixture du Del – Aréna
2016-041	Mandat Michel Poulin – Eau potable
2016-042	Don – Hockey Mineur – 35 ^e tournoi
2016-043	Don – Résidence Haut-Saint-François – Partie de cartes
2016-044	Don – La Passerelle – Journée Internationale des femmes